



## ДОГОВОР

№ МТ 186 / 27.04 .....2016г.

Днес, 27.04 .....2016г., в град Раднево между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат: **833017552**, ИДН по ДДС: **BG 833017552**, със седалище и адрес на управление: гр.Раднево, ул.“Георги Димитров” - №13, представлявано от **Андон Петров Андонов – Изпълнителен Директор**, наричано за краткост **“ВЪЗЛОЖИТЕЛ”**  
*Изпълнител и отговорник по отчета за изпълнението на договора е: отдел „Логистика и контрол”*  
*Контрол по изпълнението на договора осъществява: отдел “Механооборудване”*

И

**“КОМРОЛД БГ”ЕООД – ГР.СОФИЯ**, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК по Булстат: **131452136**, ИДН по ДДС: **BG 131452136**, със седалище и адрес на управление: гр.София 1303, ул.“Софроний Врачански” - №15, тел.: 02 / 9 888 144, факс: 02 / 9 888 143, Разплащателна сметка: BIC: **PRCB BG SF**; IBAN: **BG53 PRCB 9230 1010 3556 11**; банка: **“Прокредит банк”АД**, представлявано от **Венцислав Венков Серафимов – Управител**, наричано за краткост **“ИЗПЪЛНИТЕЛ”**

на основание Решение №МТ-04-1593/05.04.2016г. на Изпълнителния Директор на „Мини Марица-изток”ЕАД за класиране на офертите и определяне на изпълнител на обществената поръчка с предмет: **“Доставка на резервни части за булдозери Caterpillar”** - реф.№ СПП 4-2015-09 - обос.позиция №2, обявена чрез система за предварителен подбор на изпълнители с реф.№ СПП 4/2015г.

### СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:

#### 1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на резервни части за булдозер Caterpillar CAT D7H, раб.№157, работещ в рудник „Трояново 3“, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по видове, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя и продава, а **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** получава и заплаща.

#### 2. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2.1. Видовете, единичните цени и количествата на изделията, доставяни по договора са посочени в Спецификацията – Приложение №2 на договора.

2.2. Общата стойност на настоящия договор е **7 087.78** лв (седем хиляди осемдесет и седем лева и 78 ст.) без ДДС.

2.3. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по ИНКОТЕРМС-2010, в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.4. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор.



2.5. Дължимата от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ сума се заплаща разсрочено, по банков път, до 30 календарни дни след извършване на доставката, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Срокът на плащане започва да тече от датата на последно представения документ (фактура-оригинал или приемо-предавателен протокол) по доставката.

2.6. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: PRCB BG SF

IBAN: BG53 PRCB 9230 1010 3556 11

банка: "Прокредит банк" АД

2.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т.2.6 в срок от 5 дни считано от момента на промяната. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени.

### **3. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

3.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 212.63 лв. - 3% от общата стойност.

3.2. При липса на възражения по изпълнението на договора ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията по т.3.1 в срок до 30 дни след приключване на изпълнението, без да дължи лихви за периода, през който средствата законно са престояли при него.

### **4. ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА И ДОКУМЕНТИ**

4.1. Опаковката е стандартна, подходяща да предпази стоката от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното ѝ натоварване и разтоварване.

4.2. Всяко доставено изделие ще бъде с маркировка – стандартна за производителя.

4.3. При всяка доставка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следните документи, гарантиращи произхода и качеството на доставените изделия:

- сертификат за качество;
- гаранционна карта;
- Фактура – оригинал.

### **5. МЯСТО И СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ. НАЧИН НА ПРИЕМАНЕ.**

5.1. Мястото на изпълнение на дейността по предмета на Договора е складовата база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в гр.Раднево, отдел „Логистика и контрол“.

5.2. Срокът за изпълнение на договора и доставка на всички резервни части от Спецификацията – Приложение №2 към договора е до 45 (четиридесет и пет) дни, считано от датата на подписването му.

5.3. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката, не по-късно от 3 /три/ дни преди очакваната ѝ дата.

5.4. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено. Уведомяването не освобождава ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от отговорност за забавено изпълнение.

5.5. Приемането и предаването на изделията, доставени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, става в складовата база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в гр.Раднево, в присъствието на упълномощени представители на двете страни.

5.6. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ осигурява разтоварване на стоката в складовата си база за своя сметка.

5.7. При приемането и предаването на изделията се подписва приемо-предавателен протокол между страните, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатирани явни недостатъци на стоката и др.

5.8. Когато в договорения срок изпълнението не може да бъде осъществено в резултат на обстоятелства, за които е отговорен ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, се съставя двустранен протокол за спиране на изпълнението. В протокола се описват подробно обстоятелствата, поради които се спира

изпълнението. След отпадане на причините, довели до спирането, се съставя двустранен протокол, с който се продължава изпълнението на договора.

## **6. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗДЕЛИЯТА.РЕКЛАМАЦИИ.**

6.1. Гаранционният срок на резервните части, доставяни по настоящия договор, е 12 (дванадесет) месеца след датата на доставката им в склада на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

6.2. Под понятието "изделия" в този договор се разбира изделия отговарящи на изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Спецификацията – Приложение №3 на договора, нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката при нормална употреба.

6.3. При рекламации, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка. Срокът за подмяна при рекламация е до 60 /шестдесет/ календарни дни, считано от датата на подписването на протокола за рекламацията.

6.4. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 7-седем дневен срок, считано от установяването на рекламацията от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

6.5. За съставянето на протокола по т.6.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол. Срок за явяване при рекламация на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ – до 5 дни от уведомяването му.

6.6. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не подпише протокола по т.6.4. или откаже да участва при съставянето и подписването му, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

6.7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява всички рекламации за своя сметка, като гаранционният срок за рекламираната стока, започва да тече от датата на новата ѝ доставка.

## **7. НЕУСТОЙКИ**

7.1. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

7.2. При забава или неточно изпълнение ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да прекрати договора.

7.3. В случай, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е изпълнил задълженията си по договора качествено и в срок, а ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в забава за плащане, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, изчислена върху стойността на неплатената в срок парична сума, но не повече от 10% от стойността на договора.

7.4. Извън предвидените неустойки ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението.

## **8. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

8.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

8.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

8.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

8.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **9. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

9.1. Настоящият договор се прекратява:

9.1.1. С изтичане на срока по т.5.2.

9.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

9.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора - със 7-седем дневно писмено предизвестие, отправено от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;

9.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

9.1.5. С окончателното му изпълнение;

9.1.6. По реда на чл.43, ал.4 от Закона за обществените поръчки;

9.1.7. Когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка - предмет на договора, извън правомощията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати - едностранно от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата.

9.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ:

9.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 5 (пет) календарни дни;

9.2.2. не отстрани в срок, констатирани недостатъци;

9.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

9.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му;

9.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

9.3. В случай, че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с т.9.2. от договора, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да възложи извършването на дейности, които счита за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да заплати на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.

9.4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. В този случай ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка, като е длъжен да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ дейностите, извършени от него и одобрени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ до момента на прекратяването на договора.

9.5. При прекратяване на договора по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ следва да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

## **10. ПОДСЪДНОСТ**

10.1. На основание чл.117, ал. 2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – „Мини Марица-изток”ЕАД.

## **11. ОБЩИ УСЛОВИЯ**

11.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

11.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл.43, ал.2 от Закона за обществените поръчки.

11.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменяни между ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са валидни, когато са изпратени по



пощата (с обратна разписка), по факс или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

11.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

11.5. Нито една от страните няма право да прехвърля правата и задълженията, произтичащи от този договор на трета страна, освен в случаите по чл.43, ал.7 от ЗОП.

11.6. Договорът влиза в сила от момента на подписването му от двете страни.

11.7. За случаи, неуредени с разпоредбите на настоящия договор, се прилагат актуалните Общи условия на Договора за възлагане на обществена поръчка от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ – Приложение №1, Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в република България нормативни актове.

11.8. Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, на български език- по един за всяка от страните

11.9. Неразделна част от настоящия договор са следните приложения:

**Приложение №1** - Общи условия на договора за възлагане на обществена поръчка, публикувани в профила на купувача на интернет адрес [http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/pravila/file\\_19\\_bg.pdf](http://www.marica-iztok.com/cms/user/files/pravila/file_19_bg.pdf)

**Приложение №2** – Спецификация с цени за изпълнение, двустранно подписана от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

**Приложение №3** – Копие на Техническа спецификация и условия за изпълнение за обос.поз.№2 на Възложителя, приложена към документацията за участие + Разяснение №1

**Приложение №4** – Копие на Техническата и Ценова оферта на Изпълнителя за обос.поз.№2

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ВЕНЦИСЛАВ СЕРАФИМОВ**

*Управител*



**Съгласували:**

Иван Дянков	- .....	Ръководител отдел „Търговски“
Гергана Стоянова	- .....	Главен счетоводител
инж.Антон Драгов	- .....	Ръководител О.П.„Механооборудване“
Господин Вълчев	- .....	Юриисконсулт

**Изготвил:**

Росица Димитрова - ..... Експерт „Търговия“



Приложение № 1 към Договор № МТ 186.....127.01 2016г.

## **ОБЩИ УСЛОВИЯ НА ДОГОВОР ЗА ВЪЗЛАГАНЕ НА ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ**

В поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за булдозери Caterpillar” – реф.№СПП 4-2015-09, за доставка по обявена система за предварителен подбор на изпълнители на обществени поръчки с предмет: “Доставка на резервни части за технологична механизация: булдозери Komatsu, булдозери и челни товарици Caterpillar, еднокофови багери Komatsu и еднокофови багери Daewoo, Doosan” – реф.№СПП 4/2015г.

Приети с Решение на СД на „Мини Марица – Изток”ЕАД, обективизирано в Протокол № 4-2013/21.03.2013г., т. 3.1

### **СЪДЪРЖАНИЕ:**

1. Общи разпоредби
2. Технически спецификации
3. Използване на документи и информация по договора
4. Гаранция за изпълнение
5. Възлагане
6. Съгласувателни писма
7. Промени
8. Изпълнение на дейностите
9. Качество
10. Проверки и тестове. Надзор
11. Спиране на изпълнението
12. Приемане
13. Отчетност
14. Цени и начин на плащане
15. Застраховка и риск
16. Подизпълнители
17. Забава на Изпълнителя
18. Неустойки
19. Непредвидени обстоятелства
20. Прекратяване
21. Уреждане на спорове
22. Език на договора
23. Приложимо законодателство
24. Комуникации
25. Права на ползване и собственост на интелектуални продукти
26. Обединения
27. Други

## **1. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ**

### **1.1. Определения**

По смисъла на тези Общи условия следните думи и изрази ще имат посочените значения:

- 1.1.1. "Възложител" означава лицето, посочено в договора, което възлага изпълнението на обществената поръчка.
- 1.1.2. "Изпълнител" означава лицето, посочено в договора, което е определено за изпълнител на обществената поръчка.
- 1.1.3. "Подизпълнител/и/" означава лице/а/, на което/ито/ е възложена част от Работите по Договора от Изпълнителя с писменото съгласие на Възложителя. Лицата, които са дали писменото си съгласие и чието участие Изпълнителят е заявил с офертата си, се считат за одобрени подизпълнители.
- 1.1.4. "Представител на Възложителя" означава лице, упълномощено от Възложителя да изпълнява задължения, съгласно предоставените му правомощия. Изпълнителят се уведомява писмено от Възложителя за това упълномощаване.
- 1.1.5. "Представител на Изпълнителя" означава лице, назначено от Изпълнителя да ръководи и контролира изпълнението на обекта на поръчката. Възложителят ще бъде уведомен писмено от Изпълнителя за лицето, упълномощено с правата на Представител на Изпълнителя.
- 1.1.6. "Начална Дата на Договора" е датата, на която Договора влиза в сила след подписването му от двете страни и която е означена в Договора.
- 1.1.7. "Договорна цена" означава цената, определена в Договора между Възложителя и Изпълнителя, която трябва да бъде платена на Изпълнителя за изпълнение и завършване на Работите и отстраняване на всякакви дефекти в съответствие с клаузите на Договора.
- 1.1.8. "Срок за изпълнение" е срокът посочен в Договора.
- 1.1.9. "Спецификации" означава техническите спецификации на стоки и/или дейности, неразделна част от договора, и всякакви следващи допълнения и/или изменения към тях, изготвени от Възложителя, или договорени взаимно между Изпълнителя и Възложителя.
- 1.1.10. "Обект" по смисъла на настоящите общи условия (за разлика от понятието „обект на обществената поръчка“ по чл. 3 от ЗОП) е самостоятелна обособена част, с определено наименование и самостоятелно функционално предназначение, а при договори за изпълнение на СМР - и с идентификатор, съгласно Закона за кадастъра и имотния регистър.
- 1.1.11. "Гаранционни срокове" са сроковете, с които се осигуряват нормалното функциониране и ползване на обекта на поръчката и се отстраняват скритите дефекти след приемането и експлоатацията (ползването) му.
- 1.1.12. „Непредвидени обстоятелства“ са обстоятелствата, включително от извънреден характер, възникнали след сключване на договора, независимо от волята на страните, които не са могли да бъдат предвидени и правят невъзможно изпълнението при договорените условия.
- 1.1.13. "Консултант" означава правоспособно лице, което Възложителя е определил за оценяване съответствието на проект и/или упражняване на строителен надзор /СН/. Изпълнителят ще бъде уведомен от Възложителя писмено за лицето, упълномощено с правата на Консултант.
- 1.1.14. "Оборудване на Изпълнителя" са всички машини и/или строителна техника, механизация и технологична екипировка на Изпълнителя, използвани за изпълнението на обекта.
- 1.1.15. "Проект" означава проект, изработен в обхват и съдържание определящ пълно и еднозначно изпълнението на обекта за постигане на определени физико-технически и други качества, удовлетворяващи изискванията на Възложителя и съответстващи на нормативните изисквания. При договори за изпълнение на СМР проекта трябва да отговаря на изискванията на Наредба № 4/2001 г. за обхвата и съдържанието на инвестиционните проекти.

1.1.16. "Период на приемане" означава периодът, започващ от момента на предаване на обекта и завършващ с приемането му или с въвеждането на обекта в експлоатация. При договори за изпълнение на СМР периода на приемане започва от датата на подписване на Констативен акт обр. № 15.

1.1.17. "Работна площадка" е теренът, необходим за изпълнение на обекта и определен с работния проект за организация и изпълнение на обекта, а ако такъв не се изисква - с границите на поземления имот, в който се изпълнява обекта.

1.1.18. „Дейности“ са всички работи, посредством които се изпълнява обекта на поръчката, включващи, но не и ограничаващи се до доставка на стоки, изпълнението на услуги и строително монтажни работи /СМР/, включително и работите свързани с изграждането и премахването на временното строителство.

1.1.19. "Строежи" са надземни, полуподземни, подземни и подводни сгради, постройки, пристройки, надстройки, огради, мрежи и съоръжения на техническата инфраструктура, благоустройствени и спортни съоръжения, както и техните основни ремонти, реконструкции и преустройства с и без промяна на предназначението.

1.1.20. "Дата на започване на СМР" е датата на съставяне на протокола за предаване и приемане на одобрения проект и на разрешението за строеж за изпълнение на конкретния строеж *или* на протокола за откриване на строителна площадка, съгласно Наредба № 3/2003г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството. От тази дата започват да текат и сроковете, предвидени за изпълнение на СМР.

1.1.21. "Строителни книжа" са всички необходими одобрени инвестиционни проекти за извършване на строежа, разрешението за строеж, както и протоколите за определяне на строителна линия и ниво.

## **1.2. Тълкуване**

1.2.1. В случай, че в Договора е определено изпълнение на етапи, разпоредбите в условията на договора относно дейностите, датата на завършване и планирания срок на завършване се прилагат за всеки от етапите, с изключение на разпоредбите относно датата на завършване и планирания срок на завършване на дейностите като цяло.

## **2. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ**

2.1. Изпълнението на дейностите, обект на договора, ще се извършват качествено в съответствие изискванията, определени в техническите спецификации и условия за изпълнение на поръчката.

## **3. ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДОКУМЕНТИ И ИНФОРМАЦИЯ ПО ДОГОВОРА**

3.1. По време на изпълнението на договора Изпълнителят няма право да разкрива информация по договора или по някоя от клаузите му, или по отношение на техническите изисквания, или съответна информация, предоставена от или от името на Възложителя, без предварителното писмено съгласие на Възложителя на лица, различни от наетите от Изпълнителя лица. Разкриването на информация пред такива наети лица се извършва конфиденциално и само до необходимото ниво за целите на договора.

## **4. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

4.1. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

4.2. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

4.3. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се



- извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.
- 4.4. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.
- 4.5. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 15 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение. Когато договорът за обществена поръчка се изпълнява на етапи, в проекта на договор може да има включена клауза за частично освобождаване на гаранцията за изпълнение в съответствие с изпълнената част от предмета на поръчката.
- 4.6. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора, освен ако в Договора не е упоменато друго.

## **5. ВЪЗЛАГАНЕ**

- 5.1. Възложителят осигурява изходни данни за започване на проектирането, ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
- 5.1.1. Възложителят предоставя на Изпълнителя наличната изходна информация за обекта, в седемдневен срок след подписване на Договора, както и в писмен вид всички свои проучвания и намерения по отношение техническата страна на материалите и/или оборудването;
- 5.1.2. Възложителят съобщава писмено на Изпълнителя името на консултанта, който ще извърши оценяване на съответствието на проекта.
- 5.2. Възложителят осигурява проект, материали и вещи ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
- 5.2.1. Възложителят предоставя на Изпълнителя за ползване проект, материали и движими и/или недвижими вещи, описани в договора. Изпълнителят се задължава да ползва предоставените проект, материали и вещи само за целите на договора.
- 5.2.2. Когато изпълнението се осъществява по проект или с материали на Възложителя и те се окажат неподходящи за правилното изпълнение на възложените дейности, Изпълнителят е длъжен да предупреди веднага Възложителя и да иска предоставянето на подходящи материали или извършването на нужните промени в проекта.
- 5.3. Възложителят осигурява строителния обект, ако това е предвидено в условията на проведената процедура и договора.
- Възложителят осигурява всичко необходимо за започване на строителството. При предаване на работната площадка Възложителят:
- а) съобщава писмено на Изпълнителя имената на лицата, които ще упражняват инвеститорски контрол и строителен надзор /консултант/;
- б) предава одобрените инвестиционни проекти и разрешението за строеж с Протокол обр. 1 за предаване и приемане на одобрения проект и разрешение за строеж за изпълнение на конкретния строеж, съгласно Наредба № 3/2003 г. за съставяне на актове и протоколи по време на строителството;
- в) участва в съставянето и подписването на всички необходими актове, съгласно Наредба № 3/2003 г. В изпълнение на това задължение, Възложителят или наетият от него консултант, се задължават да осигурят необходимите разрешения от органите на общинската или държавната администрация (указания и условия за изграждането на обекта, място за депониране на хумуса, място за депониране на отпадъци и др.), при изграждане на обекти в населени места, както и от съответните органи, при пресичане на електропроводи, пътища, ж.п.линии, освен ако друго не е уговорено в договора;
- г) сключва договори с експлоатационните дружества за временно захранване на обекта с електроенергия, вода и газ, освен ако в договора не е предвидено друго;

д) осигурява изместването на изградени подземни и надземни мрежи и съоръжения. За целта Възложителят осигурява за собствена сметка необходимите проекти и разрешение за строеж, съгласувани с експлоатационните дружества.

## **6. СЪГЛАСУВАТЕЛНИ ПИСМА.**

- 6.1. Когато дейността се изпълнява по специални изисквания на Възложителя извън обичайните стандарти и нормативи, или в случаите на неизяснени технически и функционални характеристики, Изпълнителят е длъжен писмено да представи на Възложителя в срок определен в договора работен проект, включващ:
- (а) чертежи, дизайн или спецификации, където стоката и/или дейността, са ясно дефинирана;
  - (б) транспортна схема;
  - (в) методика за изпълнение на необходимите дейности;
- Съдържанието на работния проект може да е различно, ако това е определено в Договора.
- 6.2. Възложителят изпраща съгласувателно писмо към Изпълнителя, в което изразява своите забележки, ако има такива, в срок до 5 работни дни от датата на получаване на искането от Изпълнителя. Възложителят няма право да изисква по-добри от изрично договорените параметри и характеристики на стоката и/или дейността, а Изпълнителят е длъжен да се съобрази със забележките на Възложителя при производството или изпълнението ѝ.
- 6.3. Изпълнителят не може да претендира за увеличаване на срока на изпълнение на договора, ако е получил одобрение в горепосочения срок.

## **7. ПРОМЕНИ**

- 7.1. Възложителят може да внася несъществени промени на възложените дейности само при непредвидени обстоятелства и ако това е предвидено в условията на процедурата и договора. При договори за изпълнение на СМР промени могат да се извършват само след писмено предписание от проектанта или контролен орган. Максималната обща стойност на допълнително възложените дейности при непредвидени обстоятелства се определя в договора.
- 7.2. Когато поради изменение в изискванията и условията за изпълнение на поръчката се констатира, че определен обхват от дейности няма да бъдат извършвани, то тяхната стойност се приспада от общата цена за изпълнение на поръчката.
- 7.3. Договорът за обществена поръчка може да се изменя само при условията и по реда на чл. 43, ал. 2 и ал. 3 ЗОП.

## **8. ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДЕЙНОСТИТЕ**

- 8.1. При изпълнение на възложените дейности Изпълнителят е длъжен:
- а) да изпълнява качествено и в срок дейностите - предмет на договора, в технологична последователност, съгласно срока и/или графика за изпълнение и съгласувания с Възложителя работен проект за организация и изпълнение, когато такъв е необходим.
  - б) да изпълнява дейностите в съответствие с техническите спецификации,
  - в) да изпълнява дейностите в съответствие с изискванията на закона за техническите изисквания към продуктите и наредбите за съществените изисквания и оценка на съответствието на продуктите, когато това е предвидено в договора
  - г) да изпълнява дейностите съгласно сертифицирана система за осигуряване на качеството на организацията (респ. Програма за осигуряване на качеството);
  - д) да спазва всички правила за вътрешния ред на Възложителя.
- 8.2. Ако доворът е за изпълнение на СМР Изпълнителят е длъжен:
- а) да изпълнява дейностите в съответствие с изискванията на закона за техническите изисквания към продуктите и наредбата за съществените изисквания и оценка на съответствието на строителните продукти;

- б) да изпълнява строителството според одобрените проекти, разрешението за строеж, предписанията и указанията на строителния надзор, авторския надзор и инвеститорския контрол; в съответствие с издадените строителни книжа и с изискванията за безопасност на строежите, както и с правилата за изпълнение на строителните и монтажните работи и на мерките за опазване на живота и здравето на хората на работната площадка;
  - в) да съхранява и предоставя при поискване от контролен орган на строителните книжа и заповедната книга на строежа;
  - г) да осигурява своевременното съставяне на актовете и протоколите по време на строителството във формата и сроковете съгласно Наредба № 3/2003 г., включително и тези за успешно проведени единични изпитвания на машините и съоръженията;
  - д) да уведомява възложителя и общинската администрация за откритите по време на изпълнението подземни и надземни мрежи и съоръжения, необозначени в съответните специализирани карти и регистри;
  - е) да уведомява незабавно органите по пожарна и аварийна безопасност и по безопасност на движението за началото и срока на строителството по съответните улици, които се разкопават;
  - ж) да уведомява незабавно съответните служби и експлоатационни дружества за евентуални повреди на мрежи и съоръжения, произлезли при работата, а ако се отнася за повреди на водопроводи, топлопроводи или газопроводи – уведомява незабавно и хигиенно-епидемиологичните и органите по пожарна и аварийна безопасност;
  - з) да уведомява незабавно Възложителя, общинската администрация и най-близкия исторически музей при разкриване на археологически находки;
  - и) да уведомява общинската администрация, както и службите и експлоатационните дружества, които стопанисват и експлоатират мрежите и съоръженията, за предстоящото засипване на новоизградени или преустроени подземни мрежи и съоръжения;
  - й) да спазва изискванията за опазване на околната среда по време на строителството и след приключването му, съобразно изискванията на Закона за управление на отпадъците;
- 8.3. Изпълнителят разработва проект, ако това е предвидено по условията на проведената процедура и договора.
- 8.3.1. Проектът трябва да се изпълнява в съответствие с изискванията на Заданието за проектиране, документацията за участие в процедурата и всички нормативни актове за проектиране действащи в страната.
- 8.3.2. Изпълнителят предава на Възложителя разработения от него пълен проект в 2 /два/ екземпляра за преглед и одобряване от Възложителя. Предаването се удостоверява с приемо - предавателен протокол.
- 8.3.3. В 20 /двадесет/ дневен срок от датата на подписването на протокола по т. 8.3.2. Възложителят може да изпрати на Изпълнителя писмените си възражения по изпълнението на възложената работа, като поиска Изпълнителят да допълни, поправи или преработи за своя сметка съответния проект поради:
- а) непълно, неправилно или лошокачествено изпълнение;
  - б) несъобразяване с изходните данни и/или със заданието за проектиране;
  - в) неспазване на действащите разпоредби, нормативи или стандарти;
- 8.3.4. Допълненият, поправен или преработен проект се предава на Възложителя по реда и условията на т.8.3.2. По отношение приемането на допълнения, поправен или преработен проект Възложителят има същите права, както по отношение приемането на първоначалния проект.
- 8.3.5. Одобряването на проекта от Възложителя не освобождава Изпълнителят от което и да е от неговите задължения по договора.

8.3.6. Изпълнителят предава на Възложителя проекта за обекта след съгласуването му с всички инстанции, одобряването му от компетентните органи и Възложителя и получаването на всички видове разрешения за изпълнение или строеж.

8.3.7. В 20 /двадесет/ дневен срок, считано от деня на предаването на първоначалния или на допълнения, поправен или преработен, съгласуван и/или одобрен проект, ако Възложителят не е направил възражения за него, страните подписват Констативен протокол, с който се установява съответствието на проекта с изискванията на Възложителя.

8.3.8. Ако някоя от инстанциите, пред които Изпълнителят представя за съгласуване и/или одобряване проекта, откаже съгласуване и/или одобряване, Изпълнителят е длъжен незабавно, за своя сметка да допълни, поправи или преработи този проект, съобразно дадените от тази инстанция указания, да го съгласува отново (ако се налага) и да го предаде.

8.3.9. Допълненият, поправен или преработен проект след съгласуването му с компетентните инстанции и получаване на необходимите разрешения за изграждане или строеж се предава на Възложителя. По отношение приемането на допълнения, поправен или преработен проект Възложителят има същите права, както по отношение приемането на първоначалния проект.

8.3.10. Направените в хода на изпълнението допълнителни искания на Възложителя за изменения в някоя от частите на проекта, извън параметрите на Заданието за проектиране, включително и в техническите и количествени спецификации към тях, се приемат с писмено съгласие на Изпълнителя. В тези случаи страните могат да удължат срока за предаване на проекта.

8.3.11. Допълването, поправянето и преработването на проекта, както и всички други изменения в него по инициатива на Възложителя, които не са в резултат от пропуски, непълноти или грешки на Изпълнителя, са за сметка на Възложителя и се уреждат с допълнително споразумение между страните.

8.3.12. Предходната алинея не се прилага, когато допълването, поправянето и преработването на проекта се налага по искане на Възложителя в резултат от допуснати в него пропуски, непълноти или грешки, както и когато някоя от инстанциите, компетентна да съгласува и/или одобри проекта, откаже да го съгласува и/или одобри (случаите по т.8.3.8. и 8.3.9.).

## **9. КАЧЕСТВО.**

- 9.1. Изпълнителят гарантира, че дейностите ще бъдат извършени в пълно съответствие с изискванията за качество и ще отговарят на договореното.
- 9.2. Възложителят има право на рекламации по повод количеството и качеството на извършените дейности от Изпълнителя.
- 9.3. Възложителят има право да предяви рекламации в рамките на гаранционния срок и до 10 дни след неговото изтичане, в случай че дефектите са настъпили в рамките на гаранционния срок.
- 9.4. Рекламациите за качество, установени след извършването на дейностите от Изпълнителя, следва да бъдат доказани с протокол от експерти на Възложителя. Възложителят предявява рекламацията на Изпълнителя в срок до 10 дни от откриването на дефекта. Предявяването се изпраща по факса на Изпълнителя. Ако Изпълнителят е закрил факс-номера си или поради друга причина не може да приеме изпратеното по факс, предявяването се извършва от Възложителя на адреса на Изпълнителя посочен в договора. В случай, че Изпълнителят е променил адреса си и не е уведомил Възложителя, последният, след като е изпратил нотариална покана и е удостоверено, че Изпълнителят е напуснал адреса, прилага същата към документацията си и поканата се счита за връчена.
- 9.5. При рекламация Изпълнителят е длъжен в 3 /три/ дневен срок да проучи естеството и характера на възникналия дефект, като при необходимост изпрати свои специалисти на място. В същият срок Изпълнителят съвместно със специалисти на Възложителя изготвя протокол, относно констатираните дефекти, причината за

появата им и начина за тяхното отстраняване. Срока по настоящата точка може да бъде различен, ако е определен в Договора.

- 9.6. В случай, че в посоченият в т.9.5. срок Изпълнителят не се яви при Възложителя предявяването на рекламацията се счита за приета от Изпълнителя и поражда последващи действия описани в настоящите общи условия.
- 9.7. Изпълнителят е длъжен, в срок не по-дълъг от 30 /тридесет/ дни от датата на предявяване на рекламацията, на свой риск и за своя сметка да отстрани възникналия дефект. Срокът по настоящата точка може да бъде различен, ако е определен в Договора.
- 9.8. Гаранционният срок се удължава с времето, за което обекта не е ползван от Възложителя поради наличие на дефект и извършване на ремонтна дейност.
- 9.9. Гаранционния срок на извършените дейности се определят в договора. При договори за изпълнение на СМР гаранционните срокове започват да текат от деня на въвеждането на обекта в експлоатация с издаване на разрешение за ползване от органите на ДНСК или удостоверение за въвеждане в експлоатация на обекта от органа, издал разрешението за строеж, в зависимост от категорията на строежа и съобразно с номенклатурата за видовете строежи.
- 9.10. Гаранционният срок и всички останали договорени гаранционни условия са валидни за специфичните експлоатационни условия на Възложителя.
- 9.11. Гаранцията не може да бъде оттегляна при условия, че Възложителят поради невнимание или с добросъвестни действия е нарушил инструкциите за експлоатация, предоставени от Изпълнителя. Възникнали дефекти обаче, пряко свързани с такова нарушение, се отстраняват за сметка на Възложителя.
- 9.12. Когато за изпълнението на дейността са необходими специални разрешения /лицензи, сертификати и др./ Изпълнителят е длъжен да следи тяхната валидност и при необходимост да ги подновява. Възложителят може да изисква от Изпълнителя доказателства за наличието и валидността на разрешенията. Тези документи се представят в 7-дневен срок от писменото им поискване.
- 9.13. В случай, че Възложителят констатира неизпълнение на задължението за поддържане валидността на специалните разрешения от Изпълнителя, той може да спре всички плащания, които му дължи и да прекрати договора.

## **10. ПРОВЕРКИ И ТЕСТОВЕ. НАДЗОР**

- 10.1. Всички актове и протоколи, съставяни по време на изпълнението на договора се подписват от Представител на Възложителя и Представител на Изпълнителя. При отказ или при неявяване да се състави съвместен акт заинтересуваната страна отправя писмена покана до другата или другите страни за съставяне на акта. Ако представител на поканената страна не се яви до 24 часа след определения в поканата срок, страната се замества от независим орган. При договори за изпълнение на СМР заместването се извършва от органа, издал разрешението за строеж, или от упълномощено от него длъжностно лице.
- 10.2. Представител на Възложителя има право да проверява и тества качеството на доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР.
- 10.3. Проверките и тестовите могат да се провеждат в помещенията на Изпълнителя или неговия(ите) подизпълнител(и), на мястото на доставката и/или в крайното местоназначение на доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР. Ако се провеждат в помещенията на Изпълнителя или неговия(ите) подизпълнител(и), на проверяващите се предоставят всички съответни съоръжения и помощ, без това да се заплаща от Възложителя.
- 10.4. Ако при проверката се установи, че проверяваните или тествани стоки и/или изпълняваните услуги и СМР не отговарят на техническите изисквания на Възложителя, той може да откаже приемането на стоката и/или изпълняваните услуги и СМР. В този случай Изпълнителят за своя сметка извършва необходимите промени, така че доставяните стоки и/или изпълняваните услуги и СМР да отговарят на изискванията определени в техническите спецификации и



условия за изпълнение на поръчката. Възложителят повтаря проверката и тестовите, като всички разходи за повторната инспекция са за сметка на Изпълнителя.

- 10.5. При договори за изпълнение на СМР Възложителят посочва Консултант, който ще извършва оценяване на съответствието на инвестиционния проект и ще упражнява строителен надзор на обекта. Възложителят може да възложи на Консултанта да осъществява и координация на строителния процес до въвеждането на строежа в експлоатация. Правата и задълженията на Консултанта се определят с писмен договор. Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя кои права на Възложителя ще бъдат упражнявани от Консултанта. Предписанията и заповедите на лицето, упражняващо строителен надзор, вписани в заповедната книга, са задължителни за изпълнителя. Възражения срещу предписанията на лицето, упражняващо строителния надзор, могат да се правят в 3-дневен срок пред органите на Дирекцията за национален строителен контрол, като до произнасянето им строителството се спира. След проверка органите на Дирекцията за национален строителен контрол издават задължителни указания. Ако Изпълнителят не изпълни задължителните указания на ДНСК, Възложителя има право да спре всички плащания и да прекрати договора.
- 10.6. В случаите, когато Възложителят не е посочил Консултант, който ще упражнява строителен надзор на строителния обект, функциите на Консултанта се изпълняват от Представителя на Възложителя. В тези случаи Предписанията и заповедите на Представителя на Възложителя, вписани в заповедната книга, са задължителни за Изпълнителя. Възражения срещу предписанията на Представителя на Възложителя, могат да се правят в 3-дневен срок пред Възложителя, като до произнасянето му строителството се спира. След проверка Възложителя издава писмени указания, които са задължителни за Изпълнителя. Ако Изпълнителят не изпълни задължителните указания на Възложителя, последният има право да спре всички плащания и да прекрати договора.

## **11. СПИРАНЕ НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО**

### **11.1. Изпълнението на договора се спира поради:**

- а) искания за изменения в проектите;
- б) неизпълнение на задълженията на някоя от страните по договора;
- в) забавяне доставки, когато това забавяне прави невъзможно изпълнението на други дейности по договора;
- г) неблагоприятни геоложки условия при договори за изпълнение на СМР;
- д) смяна на възложителя или изпълнителя, а за договори за изпълнение на СМР и лицето, упражняващо строителен надзор (консултанта);
- е) с акт на компетентен държавен орган .

### **11.2. При спиране на изпълнението страните съставят Акт за установяване състоянието на обекта, който трябва да съдържа точни данни за:**

- а) състоянието на обекта;
- б) извършените видове работи;
- в) доставените материали, инвентар, съоръжения и др.;
- г) извършени работи, които подлежат на премахване;
- д) необходимите работи за осигуряване на здравината и пространствената устойчивост при консервиране на обекта;
- е) необходимите допълнителни проекти, експертизи и др. и сроковете за представянето им,
- ж) необходимите материали и съоръжения;
- и) необходимите промени в доставката на машини и съоръжения;
- й) други изисквания и мерки за замразяване на обекта.

При договори за изпълнение на СМР Акта за установяване състоянието на обекта се изготвя в пълно съответствие с приложение № 10 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г.

- 11.3. Изпълнението може да продължи след отпадане на причините довели до спирането и след съставяне на Акт за установяване състоянието на обекта и необходимите дейности за изпълнението му. При договори за изпълнение на СМР Акта се изготвя в пълно съответствие с приложение № 11 към чл. 7, ал. 3, т. 2 от Наредба № 3/2003г.

## **12. ПРИЕМАНЕ**

- 12.1. Ако не е предвидено друго в Договора предаването на доставки и услуги се извършва и удостоверява с приемо-предавателен протокол, подписан от упълномощени представители на страните по Договора.
- 12.2. Предаването на строителен обект от Изпълнителя на Възложителя се извършва при съставянето на Констативен акт обр. 15 за установяване годността за приемане на обекта (част, етап от него). Актът се подписва от Възложителя, проектантите по всички части на проекта, изпълнителя, лицето, упражняващо строителен надзор и от технически правоспособните физически лица към него, упражнили строителен надзор по съответните части. С констативния акт обр. 15, се удостоверява, че строителството е изпълнено съобразно одобрените инвестиционни проекти, заверената екзекутивна документация, изискванията към строежите по чл.169, ал. 1 и 2 от ЗУТ и условията на сключения договор. Към този акт се прилагат и протоколите за успешно проведени единични изпитвания на машините и съоръженията. При поискване от Възложителя акта се придружава и от попълнена сметка за извършените работи на обекта. При подписване на Акт обр. 15 със забележки Изпълнителят трябва да ги отстрани в определените в акта срокове.
- 12.3. За обекти с производствено и друго специфично предназначение, в зависимост от уговореното в договора, завършването на обекта се доказва допълнително с извършване на успешни приемни изпитвания при експлоатационни условия.
- 12.4. Ако е предвидено в договора и отделни части от обекта могат да се използват самостоятелно, изпитванията на тези части се извършват преди цялостното му завършване.
- 12.5. В случаите, когато Акт обр. 15 е подписан със забележки или изпитванията не са успешни, обекта не се счита за завършен и възложителят може:
- а) да иска поправяне на работата в даден от него подходящ срок без заплащане;
  - б) да иска заплащане на разходите, необходими за поправката, или
  - в) да намали възнаграждението на Изпълнителя
- 12.6. Преди предаване на обекта, Изпълнителят е длъжен:
- а) да върне на Възложителя вещите по чл.5.2.1. на Общите условия на договора, ако такива са получени
  - б) при договори за изпълнение на СМР :
    - да премахне временните строежи, както и да освободи работната площадка от всякаква строителна техника и механизация и строителни отпадъци;
    - да подготви и да завери екзекутивната документация на обекта в 3 оригинални екземпляра;
    - да уведоми Възложителя за готовност за назначаване на комисия за съставяне на Констативен акт 15;
    - когато е необходимо да участва при съставянето на Протокол за проведена 72-часова проба при експлоатационни условия (приложение № 17 към чл.7, ал.3, т.2 от Наредба № 3/2003г.)

## **13. ОТЧЕТНОСТ**

- 13.1. Дейностите се извършват от Изпълнителя в съответствие с условията, определени в Договора. Подробностите за транспортните документи и/или други документи, които трябва да се представят от Изпълнителя са определени в Договора. Ако такива документи не са определени, то Изпълнителя трябва да представи документите, които се предоставят обичайно при подобен вид дейности и трябва

да дават достатъчно информация за произхода, състава и функционалните характеристики на обекта, както и информация за правилния монтаж, експлоатацията и поддръжка.

13.2. За целите на договора се използват термините (франкировките) за условия на доставка в съответствие с Incoterms-2010 (Инкотермс-2010), публикувани от Международната търговска палата, Париж. Ако към използваните термини в Договора има допълнителни условия, които в определена степен противоречат или са в повече от тези дефинирани в термините по Инкотермс-2010, валидни са условията описани в Договора.

13.3. Ако предметът на договора включва доставка на стоки, Изпълнителят осигурява такава опаковка на стоката, каквато е необходима за предотвратяване на повреждането или развалянето ѝ по време на превоза на стоката до крайното ѝ местоназначение, нейното натоварване, разтоварване и съхранение, както е указано в договора. Опаковката, маркировката и документацията трябва да отговаря на договорените стандарти, на БДС и другите нормативи в тази област, както и на специфичните изисквания, определени изрично в Договора, включително допълнителни изисквания, ако има такива определени в Договора.

13.4. Ако е предвидено в договора, Изпълнителят изготвя периодични (междинни) и окончателен доклади за изпълнението на договора по реда на настоящия член. Съдържанието на докладите се определя в Договора.

13.4.1. Всички фактури трябва да бъдат окомплектовани с междинни доклади за изпълнението, а фактурата за окончателното плащане трябва да е придружена с окончателен доклад. За договори, при които плащането е на база часова ставка, докладът се придружава с финансов отчет.

13.4.2. Окончателният доклад се представя на Възложителя в срока, посочен в договора. В случай, че това не е уговорено в договора Изпълнителят е длъжен да представи окончателния доклад в срок от 10 дни след изтичане на срока за изпълнение на задълженията му, съгласно договора.

13.4.3. В случаите, когато договорът се изпълнява на фази (етапи), задължението за представяне на окончателен доклад възниква в края на всяка фаза (на всеки етап).

13.4.4. Одобрението на докладите и документите, представени от Изпълнителя на Възложителя, удостоверява, че те съответстват на изискванията на договора.

13.4.5. Ако не е договорено друго, Възложителят е длъжен в срок от 5 дни след получаване на докладите и документите по чл.13.4.2. на Общите условия на договора, да уведоми Изпълнителя за своето решение. Възложителят е длъжен да се мотивира, в случай, че откаже да ги одобри или поиска Изпълнителя да нанесе промени в тях.

13.4.6. В случай, че Възложителят не се произнесе в срока по чл.13.4.5. на Общите условия на договора, Изпълнителят може писмено да поиска приемането на докладите и документите, представени от него. Тези доклади и документи, ще се считат за приети, ако Възложителят не се произнесе в срок от 5 дни след писменото искане по тази точка.

13.4.7. Възложителят е длъжен да даде подходящ срок на Изпълнителя, в случаите, когато иска изменения в представения доклад и/или представените документи.

#### **14. ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ**

14.1. Договорната цена за извършените дейности не може да се различава от цените, предложени от Изпълнителя в неговата оферта за участие в процедурата.

14.2. Договорната цена се определя в договора и включва всички разходи на Изпълнителя за изпълнението на поръчката. Цената е окончателна и валидна до пълното изпълнение на договора и не подлежи на промяна, освен в случаите, посочени в договора и приложенията му.

- 14.3. Методът и условията на плащане на Изпълнителя се определят в Договора. В случай, че това не е уговорено в договора заплащането се извършва 30 дни след изпълнението на задължения на Изпълнителя по договора, предаването на обекта и фактуриране на извършените дейности.
- 14.4. Плащането се приема за извършено в момента на заверяване на сметката на Възложителя.
- 14.5. Искането(ията) на Изпълнителя за плащане се прави в писмен вид към Възложителя и се придружава от фактура, описваща, извършените дейности. Като условие за заплащането е представянето на документите в съответствие с Общите условия на договора и изпълнението на другите условия, посочени в договора.

## **15. ЗАСТРАХОВКА И РИСК**

- 15.1. Изпълнителят носи отговорност за правилното изпълнение на възложените дейности през срока на изпълнение на договора, както и риска от погиването или повреждането на материали и/или на техника, механизация и оборудване, настъпили в резултат случайното събитие или виновни действия на трети лица.
- 15.2. Всички вещи, предоставени от Възложителя на Изпълнителя за изпълнение на договора, остават собственост на Възложителя, като риска от погиване или повреждане е за сметка на Изпълнителя, от предаването им до тяхното приемане. Изпълнителят носи отговорност и дължи обезщетение на Възложителя за щети, причинени на имотите и вещите, собственост на Възложителя.
- 15.3. Възложителят може да изиска от Изпълнителя сключването на допълнителна застраховка, покриваща материални вреди върху предоставени от Възложителя материали и вещи.
- 15.4. Ако обекта включва доставка, стоките трябва да са застраховани напълно срещу загуба или щети при производството, придобиването им от Изпълнителя, транспортирането, съхранението и доставката, по начина, указан в Договора и в съответствие разпоредбите на договорените условия по Инкотермс-2010.
- 15.5. Ако това е предвидено в договора, Изпълнителят е длъжен да застрахова периодично професионалната си отговорност за вреди, причинени на други участници и/или на трети лица, вследствие на неправомерни действия или бездействия при или по повод изпълнение на задълженията си.
- 15.6. Възложителят може да изисква от Изпълнителя доказателства за наличието и валидността на застрахователен договор (копия от застрахователни полици и платежни документи за платени застрахователни премии). Тези документи се представят в 7-дневен срок от писменото им поискване.
- 15.7. В случай, че Възложителят констатира неизпълнение на задължението за сключване и поддържане на застраховка от Изпълнителя, той може да спре всички плащания, които му дължи и да прекрати договора.
- 15.8. След приемането на възложените дейности без забележки, рискът от погиване или повреждане на обекта, причинено от случайно събитие или виновно действия на трети лица преминава върху Възложителя.
- 15.9. Всяка от страните носи имуществена отговорност спрямо другата страна за всички причинени щети и пропуснати ползи, представляващи пряка и непосредствена последица от нейните виновни действия или бездействия.

## **16. ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ**

- 16.1. Изпълнителят е длъжен да ползва за подизпълнители само декларираните от него в процедурата.
- 16.2. Изпълнителят е изцяло и единствено отговорен пред Възложителя за изпълнението на договора, включително и за действията на подизпълнителите. Изпълнителят отговаря за действията на подизпълнителите като за свои действия.

## **17. ЗАБАВА НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

- 17.1. Изпълнението на дейностите се извършва от Изпълнителя в съответствие със срока и/или графика за изпълнение на поръчката, освен ако не е определено друго в Договора.
- 17.2. Ако по време на изпълнението на договора Изпълнителят или неговият(ите) подизпълнител(и) се натъкнат на обстоятелства, пречещи на навременното изпълнение на дейностите, то Изпълнителят незабавно уведомява Възложителя в писмен вид за забавянето, за неговата вероятна продължителност и причината(ите), които са го породили. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от санкция за забавено изпълнение.
- 17.3. При получаване на уведомлението от Изпълнителя, Възложителят оценява ситуацията и по своя преценка може едностранно да удължи времето за изпълнение на Изпълнителя.
- 17.4. С изключение на случаите, описани в чл.19 на Общите условия на договора, закъснение в изпълнението на Изпълнителя по отношение на задълженията му води до отговорност от страна на Изпълнителя и налагането на неустойки в съответствие с чл.18 на Общите условия на договора, освен ако не е извършено удължаване на срока в съответствие с чл.17.3 на Общите условия на договора.

## **18. НЕУСТОЙКИ**

- 18.1. Освен в случаите на чл.19 и чл.17.3. на Общите условия на договора, ако Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора и/или от гаранцията за изпълнение на договора. Възложителят извършва прихващане между двете насрещни вземания, които се погасяват до размера на по-малкото, като клаузата произвежда правно действие при условие, че между страните съществуват насрещни, еднородни, заместими и изискуеми вземания.
- 18.2. Ако не е уговорено друго в Договора, при забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка в размер на законната лихва за всеки ден закъснение върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят може да прекрати договора.
- 18.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си, а Възложителят е в забава за плащане, ако не е уговорено друго в договора, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата.
- 18.4. Ако не е уговорено друго в Договора първите 15 дни от забавата на която и да е от страните по договора са ненаказуеми.
- 18.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **19. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

- 19.1. Страната, която не може да изпълни задължението си поради настъпването на непредвидено обстоятелство, в срок до седем календарни дни от настъпването на събитието уведомява другата за това обстоятелство, като следва в този срок да представи и писмени документи, изходящи от трети страни, които потвърждават настъпването на непредвиденото обстоятелство. В същия срок с препоръчана поща или чрез куриерска служба страната, позоваваща се на събитие от извънреден характер (непреодолима сила), трябва да изпрати писмено потвърждение, изходящо от официален орган /ТПП или др./ на страната, в която е настъпила непреодолимата сила, с което се удостоверява непреодолимата сила и невъзможността за изпълнение. Уведомление следва да се изпрати и при прекратяването действието на непреодолимата сила в посочения по-горе срок. При не уведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.



- 19.2. Докато трае непредвиденото обстоятелство, изпълнението на задълженията и на свързаните с тях насрещни задължения спира. Съответните срокове за изпълнение се удължават с времето, през което е била налице непредвидено обстоятелство.
- 19.3. Ако непредвиденото обстоятелство трае толкова дълго, че някоя от страните вече няма интерес от изпълнението, тя има право да прекрати Договора с писмено уведомление до другата страна.
- 19.4. Изпълнителят трябва да търси всички разумни алтернативни средства за изпълнение, на които непредвидените обстоятелства не пречат, освен ако друго не е указано от Възложителя в писмен вид.
- 19.5. В случай на прекратяване на договора поради непредвидено обстоятелство, Изпълнителят има право да получи гаранцията за изпълнение на договора, заплащане на неизплатения остатък от цената за изпълнените дейности, както и на разходите за оттегляне на оборудването на Изпълнителя, ако има такива.

## **20. ПРЕКРАТЯВАНЕ**

- 20.1. Възложителят има право едностранно да прекрати договора като отправи писмено уведомление до Изпълнителя, в случай че за Изпълнителя бъде открито производство по обявяването му в несъстоятелност, както и в случаите по т.9.13., т.10.5, т.10.6. и т.15.7 от общите условия на договора.
- 20.2. Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции за неизпълнение на договора, може едностранно да прекрати договора напълно или частично след изпращане на писмено уведомление за неизпълнение, при всеки един от следните случаи:
- (а) Изпълнителят не успее да изпълни някоя или всички дейности в рамките на определеното време, указано в договора или в рамките на съответно удължаване, разрешено от Възложителя; или
- (б) Изпълнителят не успее да изпълни друго(и) задължение(я) по договора;
- 20.3. Сроктът на предизвестие по чл.20.2 е 15 дневен, освен ако в договора не е определено друго.
- 20.4. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7- седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят е длъжен да заплати на Изпълнителя извършените до момента на прекратяването на договора дейности.
- 20.5. В случай, че Възложителят прекрати договора изцяло или частично, в съответствие с чл. 20.2. на Общите условия на договора, то Възложителят може да възложи извършването на дейности, които счита за подходящи, подобни на тези, които не са извършени, а Изпълнителят е длъжен да заплати на Възложителя за всички допълнителни разходи за такива съответни дейности. Изпълнителят, обаче продължава изпълнението на договора в частта, за която той не е прекратен.
- 20.6. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.
- 20.7. При договори за изпълнение на СМР независимо от причината за прекратяване действието на договора, Изпълнителят в срок от 14 работни дни е длъжен да напусне работната площадка, след като предприеме всички действия, необходими за обезопасяването на обекта и предаде на Възложителя всички документи, свързани с изпълнението на строежа, в това число изготвените от Изпълнителя, както и всички стоки и материали, доставени на обекта и заплатени от Възложителя.
- 20.8. Възложителят има правото да прекрати договора при условията на чл. 43, ал. 4 ЗОП.

20.9. Договорът може да се прекрати предсрочно по взаимно съгласие на двете страни изразено в писмена форма.

## **21. УРЕЖДАНЕ НА СПОРОВЕ**

- 21.1. При възникване на спор от каквото и да е естество между Възложителя и Изпълнителя във връзка с договора или произтичащи от него, страните ще положат всички усилия да разрешат по пътя на договарянето такъв спор.
- 21.2. Ако в разумен срок страните не успеят да разрешат спора помежду си чрез преговори, то Възложителят или Изпълнителят могат да изпратят уведомление на другата страна за своето намерение за решаване на спора по съдебен ред.
- 21.3. Независимо от предаването на спора за разглеждане в съда, страните продължават да изпълняват задължения си по договора, с изключение на спорните.

## **22. ЕЗИК НА ДОГОВОРА**

- 22.1. Договорът с местни Изпълнители се съставя и подписва на български език в 2 еднообразни екземпляра. С чуждестранни Изпълнители, договора се подписва на български език и на език уточнен в договора с идентичен текст, по два еднообразни екземпляра на всеки от езиците. При противоречие на текстовете на различните езици, валиден е българският текст, освен ако не е определено друго в договора.

## **23. ПРИЛОЖИМО ЗАКОНОДАТЕЛСТВО**

- 23.1. Договорът се тълкува в съответствие със законите и другите нормативни актове на Република България, освен ако не е определено друго в Договора.

## **24. КОМУНИКАЦИИ**

- 24.1. Всички уведомления между страните по този договор се изпращат писмено, чрез препоръчана поща или по факс.

## **25. ПРАВА НА ПОЛЗВАНЕ И СОБСТВЕНОСТ НА ИНТЕЛЕКТУАЛНИ ПРОДУКТИ**

- 25.1. Ако по реда на Договора Възложителят получава възмездно или безвъзмездно право на ползване на интелектуален продукт (закупуване на лиценз) и не е определено друго в Договора, то условията на правото на ползване са съгласно настоящия чл.25.
- 25.2. С договора Възложителят придобива неизключително, непрехвърлимо право да използва интелектуалния продукт. Правото на ползване се предоставя за неограничен срок, освен ако в договора не е определено друго.
- 25.3. Под термина "ползване" се разбира обработване и ползване на информация и процеса на копиране, записване или транскрибиране на продукта. Ползването не включва модифициране на продукта по какъвто и да е начин, създаване на производни версии от него, преасемблиране, пресъставяне или реконструиране, или разпространяването му сред трети лица или предоставянето му за ползване по какъвто и да е начин, пряко или непряко на други лица.
- 25.4. Непрехвърлимо право на ползване означава, че Възложителя не може да прехвърля това право на трети лица. Това не се отнася до случаите на промяна на собственика на Възложителя, преобразуване на дружеството му, както и при предоставяне или ползване на консултантски дейности на трети лица. При промяна на собственика на Възложителя и/или преобразуване на дружеството, правото на ползване преминава върху новия титуляр безвъзмездно, след писмено уведомление на Възложителя до Изпълнителя или носителя на авторските права.
- 25.5. В случаите на използване на интелектуален продукт, чиито права на интелектуална собственост принадлежат на трети лица, Изпълнителят гарантира, че притежава право на ползване върху интелектуалния продукт и правото да го предоставя на Възложителя. Всички претенции, които биха възникнали за Възложителя от страна на трети лица, носители на авторското право върху

предоставения интелектуален продукт, както и всички разходи и вреди, претърпени от Възложителя, са за сметка на Изпълнителя.

- 25.6. Възложителя има право да поддържа минимум едно резервно копие от интелектуалния продукт, обект на Договора.
- 25.7. С изключение на правото на ползване, придобито по силата на Договора, Възложителят не придобива никакви други права върху интелектуалната собственост.

## **26. ОБЕДИНЕНИЯ**

- 26.1. В случаите, когато кандидатът определен за Изпълнител е обединение, всички съдружници са солидарно отговорни за изпълнението на задълженията по договора.

## **27. ДРУГИ**

- 27.1. За неуредените въпроси в настоящите Общи условия на договора се прилага основния Договор, приложенията към него и действащото законодателство на Р. България в тази област.
- 27.2. При противоречие между Договора, приложенията към него и настоящите Общи условия на договора, валидни са разпоредбите и условията на Договора и приложенията към него.
- 27.3. При възлагане на писмена поръчка от страна на Възложителя, в която е посочено, че се прилагат настоящите Общи условия на договора, и за която няма подписан между страните договор, потвърждението от страна на Изпълнителя на писмената поръчка и условията описани в нея се считат за Договор по смисъла на настоящите Общи условия. В този случай всички разпоредби на настоящите Общи условия на договора са валидни, освен ако не противоречат на условията на писмената поръчка и условията в потвърждението на Изпълнителя.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
Изпълнителен директор



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ВЕНЦИСЛАВ СЕРАФИМОВ**  
Управител



Съгласувал:

Господин Вълчев - Юрисконсулт

Изготвил:

Росница Димитрова - Експерт "Търговия"

# СПЕЦИФИКАЦИЯ

с цени за доставка на резервни части за булдозер Caterpillar CAT D7H, раб.№157, работещ в рудник „Грояново 3“

№	SAP №	Наименование	Каталожен номер	Количество - брой, метър	единична цена - лв без ДДС	обща стойност - лв без ДДС
1	40000007722	Лагер 4- 1203 4W1203	4W1203	2	2,35	4,70
2	40000008816	Ремък 2W8952 Caterpillar D7H	2W8952	2	45,52	91,04
3	40000009373	Уплътнение семеринг 6V9748 Cat D7H	6V9748	1	3,94	3,94
4	40000009411	Уплътнение 2H3843 Caterpillar D7H	2H3843	1	1,84	1,84
5	40000011124	Уплътнение SEAL 4W0452	4W0452	1	30,48	30,48
6	40000011125	Семеринг колянов вал CAT D7H 9Y9895	9Y9895	1	10,15	10,15
7	40000011862	Турбонагнетател 7E0726 Caterpillar D7H	7E0726	1	3454,03	3454,03
8	40000013427	Помпен елемент 7W5928 Caterpillar D7H	7W5928	1	128,30	128,30
9	40000014049	Куплунг к-т 3T4297 Caterpillar D7H	3T4297	1	899,67	899,67
10	40000014050	О пръстен 6H3977 Caterpillar D7H	6H3977	1	0,49	0,49
11	40000015844	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973 LGP	9Y1798	18	0,97	17,46
12	40000015845	Уплътнение 3S5496 Caterpillar 973 LGP	3S5496	1	0,32	0,32
13	40000015846	Гарнитура 9Y1979 Caterpillar 973 LGP	9Y1979	3	2,57	7,71
14	40000015847	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973 LGP	8S1605	1	6,40	6,40
15	40000015851	Гарнитура 1P0451 Caterpillar 963 LGP	1P0451	1	2,30	2,30
16	40000018620	Гарнитура глава к-т 8T6955 Caterpill.D6H	8T6955	1	157,38	157,38
17	40000021510	Бутало комплект CAT D7H 2W1711	2W1711	6	125,79	754,74
18	40000021511	Уплътнения цил.втулка CAT D7H 5S6670	5S6670	18	0,92	16,56
19	40000021512	Уплътнения цил.втулка CAT D7H 2W6134	2W6134	6	1,03	6,18
20	40000021513	Втулка цилиндра CAT D7H 2P8889	2P8889	6	42,74	256,44
21	40000021515	Гарнитура за картера CAT D7H 4M2969	4M2969	1	8,91	8,91
22	40000021516	Гарнитура корито картер CAT D7H 8S1965	8S1965	1	10,56	10,56
23	40000021517	Уплътнение вода CAT D7H 7N8018	7N8018	6	0,89	5,34

24	40000021524	Втулка болт бутален CAT D7H 8N1849	8N1849	6	5,89	35,34
25	40000021633	Сегменти к-т 2W1709 D7H	2W1709	6	20,22	121,32
26	40000021642	Гарнитура к-т 5P8768 D7H	5P8768	1	3,89	3,89
27	40000021936	Плоча за CATERPILLAR D7H 7N7998	7N7998	1	268,52	268,52
28	40000023987	Капак 3T5356 трансмиссионна помпа D7H	3T5356	1	56,89	56,89
29	40000023988	Лагер 5P9439 трансмиссионна помпа D7H	5P9439	1	4,02	4,02
30	40000024009	Лагер 7M4046 вал разпр. Caterpillar D7H	7M4046	4	7,26	29,04
31	40000024010	Лагер 8N4110 вал разпр. Caterpillar D7H	8N4110	1	8,88	8,88
32	40000024011	Лагер 7N9342 вал колянов Caterpillar D7H	7N9342	2	11,88	23,76
33	40000024012	Съединение водно 5P1260 Caterpillar D6H	5P1260	2	32,40	64,80
34	40000024013	Съединение водно 6L3942 Caterpillar D6H	6L3942	2	278,10	556,20
35	40000024062	Лагер осн. II р-т 8N8226 CATERPILLAR D7H	8N8226	2	11,04	22,08
36	40000024063	Лагер биел II р-т 8N8222 CATERPILLAR D7H	8N8222	2	9,05	18,10
обща стойност:						7087,78

Забележка: Само за поз. № 24 и № 34 спецификацията дименсията за количество за доставка е метър.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**

*Изпълнителен директор*



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ВЕНЦИСЛАВ СЕРАФИМОВ**

*Управител*



Съгласувал: инж. Антон Драгов

..... Ръководител О.П., Механоборудване





ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

на договор № МР.186.12016г.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА БУЛДОЗЕРИ И ЧЕЛНИ  
ТОВАРАЧИ “ CATERPILLAR ”

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

Доставка на резервни части за технологична механизация – машини “ CATERPILLAR”

- Обособена позиция №2 -Доставка на резервни части за булдозери и челни товарици Caterpillar

Описание на резервните части, необходими за Булдозер CAT D 7 H подлежащи на доставка и количества:

раз. № 157

№ по ред	SAP№	Наименование	Каталожен №	Мерна единица	Количество
1	40000007722	Лагер 4- 1203 4W1203	4W1203	БР.	2
2	40000008816	Ремък 2W8952 Caterpillar D7H	2W8952	БР.	2
3	40000009373	Уплътнение семеринг 6V9748 Cat D7H	6V9748	БР.	1
4	40000009411	Уплътнение 2H3843 Caterpillar D7H	2H3843	БР.	1
5	40000011124	Уплътнение SEAL 4W0452	4W0452	БР.	1
6	40000011125	Семеринг колянвал вал CAT D7H 9Y9895	9Y9895	БР.	1
7	40000011862	Турбоагнетател 7E0726 Caterpillar D7H	7E0726	БР.	1
8	40000013427	Помпа 7W5928 Caterpillar D7H	7W5928	БР.	1
9	40000014049	Куплунг к-т 3T4297 Caterpillar D7H	3T4297	БР.	1
10	40000014050	О пръстен 6H3977 Caterpillar D7H	6H3977	БР.	1
11	40000015844	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973 LGP	9Y1798	БР.	18
12	40000015845	Уплътнение 3S5496 Caterpillar 973 LGP	3S5496	БР.	1
13	40000015846	Гарнитура 9Y1979 Caterpillar 973 LGP	9Y1979	БР.	3
14	40000015847	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973 LGP	8S1605	БР.	1
15	40000015851	Гарнитура 1P0451 Caterpillar 963 LGP	1P0451	БР.	1
16	40000018620	Гарнитура глава к-т 8T6955 Caterpill.D6H	8T6955	БР.	1
17	40000021510	Бутало комплект CAT D7H 2W1711	2W1711	БР.	6
18	40000021511	Уплътнения цил.втулка CAT D7H 5S6670	5S6670	БР.	18
19	40000021512	Уплътнения цил.втулка CAT D7H 2W6134	2W6134	БР.	6
20	40000021513	Втулка цилиндрова CAT D7H 2P8889	2P8889	БР.	6
21	40000021515	Гарнитура за картера CAT D7H 4M2969	4M2969	БР.	1
22	40000021516	Гарнитура корито картер CAT D7H 8S1965	8S1965	БР.	1
23	40000021517	Уплътнение вода CAT D7H 7N8018	7N8018	БР.	6
24	40000021524	Втулка болт бутален CAT D7H 8N1849	8N1849	БР.	6
25	40000021633	Сегменти к-т 2W1709 D7H	2W1709	БР.	6
26	40000021642	Гарнитура к-т 5P8768 D7H	5P8768	БР.	1
27	40000021936	Плоча за CATERPILLAR D7H 7N7998	7N7998	БР.	1
28	40000023987	Капак 3T5356 трансмисионна помпа D7H	3T5356	БР.	1
29	40000023988	Лагер 5P9439 трансмисионна помпа D7H	5P9439	БР.	1
30	40000024009	Лагер 7M4046 вал разпр. Caterpillar D7H	7M4046	БР.	4

31	40000024010	Лагер 8N4110 вал разпр. Caterpillar D7H	8N4110	БР.	1
32	40000024011	Лагер 7N9342 вал колянов Caterpillar D7H	7N9342	БР.	2
33	40000024012	Съединение водно 5P1260 Caterpillar D6H	5P1260	М.	2
34	40000024013	Съединение водно 6L3942 Caterpillar D6H	6L3942	М.	2
35	40000024062	Лагер осн. II р-т 8N8226 CATERPILLAR D7H	8N8226	БР.	2
36	40000024063	Лагер биел II р-т.8N8222 CATERPILLAR D7H	8N8222	БР.	2

Предлаганите резервни части да бъдат нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

В случай, че участниците предлагат резервни части с различни каталожни номера от посочените в спецификацията, то в техническата си оферта участниците трябва да посочат и двата каталожни номера. Участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия със сертификати и/или проспектни и/или каталожни материали на фирмите-производители, удостоверяващи съответствието им с изискванията на Възложителя.

## 2. Срок, начин и място на изпълнение на поръчката.

Начин на изпълнение – еднократна доставка за цялото количество със срок до 45 (четиридесет и пет) дни считано от датата на подписване на договора.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

## 3. Опаковка и маркировка.

Опаковката на резервните части трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие трябва да бъде с маркировка, стандартна за производителя.

## 4. Изисквания относно гаранционния срок и рекламации.

Гаранционният срок на резервните части трябва да бъде не по-малък от 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

## 5. Документи, които Изпълнителят следва да представи на Възложителя при доставка на резервните части.

При всяка доставка на резервни части Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество;
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставените изделия - гаранционна карта;
- Фактура – оригинал;

ИЗГОТВИЛ: .....  
(Милен Минчев)

.....  
(Дияко Ангелов)

СЪГЛАСУВАЛ: .....  
Антон Драгов  
Ръководител отдел „Механооборудване“



РАЗЯСНЕНИЕ №1

„МИНИ МАРИЦА ИЗТОК“ ЕАД гр.Раднево
Изм.№ <u>MT-04-871</u>
<u>18.02.16</u> 201.....г.
от: Стара Загора

към документация за възлагане на обществена поръчка с предмет:

“Доставка на резервни части за булдозери Caterpillar”

- реф.№ СПП 4-2015-09

ЧРЕЗ СПП С ПРЕДМЕТ:

“Доставка на резервни части за технологична механизация:

булдозери Komatsu, булдозери и челни товарачи Caterpillar,

еднокофови багери Komatsu и еднокофови багери Daewoo, Doosan”

реф.№ СПП 4/2015г.

Във връзка с постъпило запитване по процедурата, на основание чл.29, ал.1 от ЗОП, Ви предоставяме следното разяснение към документацията за участие:

1 - За обособена позиция №1, поз.№1 – Помпа 7W5928 CATERPILAR D7H, каталожен № 7W5928, да се чете: Помпен елемент 7W5928 CATERPILAR D7H, каталожен № 7W5928

2 - За обособена позиция №2, поз.№8 – Помпа 7W5928 CATERPILAR D7H, каталожен № 7W5928, да се чете: Помпен елемент 7W5928 CATERPILAR D7H, каталожен № 7W5928

3 - За обособена позиция №3, поз.№6 – Помпа 7W5928 CATERPILAR D7H, каталожен № 7W5928, да се чете: Помпен елемент 7W5928 CATERPILAR D7H, каталожен № 7W5928

АНДОН АНДОНОВ  
Изпълнителен директор



## 5.2. ОБРАЗЕЦ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКАТА

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

“Доставка на резервни части за булдозери Caterpillar” – реф.№СПП 4-2015-09

\*\*\*За всяка обособена позиция се попълва и представя отделно предложение за изпълнение на поръчката съгласно указанията към документацията

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул.“Георги Димитров” - №13

Приложение №4  
на договор № 186 /2016г.

ОТ:

Комролд БГ ЕООД – гр. София

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото представяме нашето техническо предложение за изпълнение на обособена позиция №2 на обществената поръчка: доставка на резервни части за булдозер CAT D7H, раб.№157.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на обособената позиция №2 на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на обособената позиция №2 на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

Предложенията от нас условия са както следва:

№	Искано от Възложителя:			Предлагано от Участника:				За бе ле ж ка
	Наименование на рез. част	каталожен №	колич ество – брой, метър	Наименование на рез. част	каталожен №	колич ество – брой, метър	произ водит ел	
1	Лареп 4-1203 4W1203	4W1203	2	Лареп 4-1203 4W1203	4W1203	2	OFM /Italy/	
2	Ремък 2W8952 Caterpillar D7H	2W8952	2	Ремък 2W8952 Caterpillar D7H	2W8952	2	G.A.Ric ambi /Italy/	
3	Уплътнение семеринг 6V9748 Cat D7H	6V9748	1	Уплътнение семеринг 6V9748 Cat D7H	6V9748	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
4	Уплътнение 2H3843 Caterpillar D7H	2H3843	1	Уплътнение 2H3843 Caterpillar D7H	2H3843	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
5	Уплътнение SEAL 4W0452	4W0452	1	Уплътнение SEAL 4W0452	4W0452	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
6	Семеринг колян вал CAT D7H 9Y9895	9Y9895	1	Семеринг колян вал CAT D7H 9Y9895	9Y9895	1	OFM /Italy/	
7	Турбонагнетател 7E0726 Caterpillar D7H	7E0726	1	Турбонагнетател 7E0726 Caterpillar D7H	7E0726	1	OFM /Italy/	
8	Помпен елемент 7W5928 Caterpillar D7H	7W5928	1	Помпен елемент 7W5928 Caterpillar D7H	7W5928	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
9	Куплунг к-т 3T4297 Caterpillar D7H	3T4297	1	Куплунг к-т 3T4297 Caterpillar D7H	3T4297	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
10	О-пръстен 6H3977 Caterpillar D7H	6H3977	1	О-пръстен 6H3977 Caterpillar D7H	6H3977	1	OFM /Italy/	
11	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973LGP	9Y1798	18	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973LGP	9Y1798	18	OFM /Italy/	
12	Уплътнение 3S5496	3S5496	1	Уплътнение 3S5496	3S5496	1	OFM	

	Caterpillar 973LGP			Caterpillar 973LGP			/Italy/	
13	Гарнитура 9Y1979 Caterpillar 973LGP	9Y1979	3	Гарнитура 9Y1979 Caterpillar 973LGP	9Y1979	3	G.A.Ric ambi /Italy/	
14	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973LGP	8S1605	1	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973LGP	8S1605	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
15	Гарнитура 1P0451 Caterpillar 963LGP	1P0451	1	Гарнитура 1P0451 Caterpillar 963LGP	1P0451	1	OFM /Italy/	
16	Гарнитура глава к-т 8T6955 Caterpill.D6H	8T6955	1	Гарнитура глава к-т 8T6955 Caterpill.D6H	8T6955	1	OFM /Italy/	
17	Бутало к-т CAT D7H 2W1711	2W1711	6	Бутало к-т CAT D7H 2W1711	2W1711	6	G.A.Ric ambi /Italy/	
18	Уплътнения цил.втулка CAT D7H 5S6670	5S6670	18	Уплътнения цил.втулка CAT D7H 5S6670	5S6670	18	OFM /Italy/	
19	Уплътнения цил.втулка CAT D7H 2W6134	2W6134	6	Уплътнения цил.втулка CAT D7H 2W6134	2W6134	6	OFM /Italy/	
20	Втулка цилиндрова CAT D7H 2P8889	2P8889	6	Втулка цилиндрова CAT D7H 2P8889	2P8889	6	G.A.Ric ambi /Italy/	
21	Гарнитура за картера CAT D7H 4M2969	4M2969	1	Гарнитура за картера CAT D7H 4M2969	4M2969	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
22	Гарнитура корито картер CAT D7H 8S1965	8S1965	1	Гарнитура корито картер CAT D7H 8S1965	8S1965	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
23	Уплътнение вода CAT D7H 7N8018	7N8018	6	Уплътнение вода CAT D7H 7N8018	7N8018	6	G.A.Ric ambi /Italy/	
24	Втулка болт бутален CAT D7H 8N1849	8N1849	6	Втулка болт бутален CAT D7H 8N1849	8N1849	6	OFM /Italy/	
25	Сегменти к-т 2W1709D7H	2W1709	6	Сегменти к-т 2W1709D7H	2W1709	6	G.A.Ric ambi /Italy/	
26	Гарнитура к-т 5P8768 D7H	5P8768	1	Гарнитура к-т 5P8768 D7H	5P8768	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
27	Плоча за CATERPILLAR D7H 7N7998	7N7998	1	Плоча за CATERPILLAR D7H 7N7998	7N7998	1	OFM /Italy/	
28	Капак 3T5356 трансмисионна помпа D7H	3T5356	1	Капак 3T5356 трансмисионна помпа D7H	3T5356	1	G.A.Ric ambi /Italy/	
29	Лагер 5P9439 трансмисионна помпа D7H	5P9439	1	Лагер 5P9439 трансмисионна помпа D7H	5P9439	1	OFM /Italy/	
30	Лагер 7M4046 вал разп. Caterpillar D7H	7M4046	4	Лагер 7M4046 вал разп. Caterpillar D7H	7M4046	4	OFM /Italy/	
31	Лагер вал разп. 8N4110 Caterpillar D7H	8N4110	1	Лагер вал разп. 8N4110 Caterpillar D7H	8N4110	1	OFM /Italy/	
32	Лагер 7N9342 вал колянов Caterpillar D7H	7N9342	2	Лагер 7N9342 вал колянов Caterpillar D7H	7N9342	2	G.A.Ric ambi /Italy/	
33	Съединение водно 5P1260 Caterpillar D6H	5P1260	2	Съединение водно 5P1260 Caterpillar D6H	5P1260	2	G.A.Ric ambi /Italy/	
34	Съединение водно 6L3942 Caterpillar D6H	6L3942	2	Съединение водно 6L3942 Caterpillar D6H	6L3942	2	OFM /Italy/	
35	Лагер осн. II р-т 8N8226 Caterpillar D7H	8N8226	2	Лагер осн. II р-т 8N8226 Caterpillar D7H	8N8226	2	G.A.Ric ambi /Italy/	
36	Лагер биел. II 8N8222 Р-т Caterpillar D7H	8N8222	2	Лагер биел. II 8N8222 Р-т Caterpillar D7H	8N8222	2	G.A.Ric ambi /Italy/	

**Забележка:** Всеки участник трябва да попълни таблицата съгласно Техническата спецификация за обект. позиция №2 на поръчката – Приложение №1.2 на документацията.

Предлаганите от нас резервни части ще бъдат нови и неупотребявани, без скрити и явни дефекти произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

Всяко доставено изделие ще бъде с маркировка, стандартна за производителя.

Опаковката на резервните части ще ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването им, както и ще обезпечавя безаварийното им натоварване и разтоварване.

**Срок за изпълнение на договора:** до 45 дни, считано от датата на сключването му.

**Начин на изпълнение:** Еднократна доставка на всички резервни части, включени в Спецификацията.

**Място на изпълнение:** DDP складова база на Възложителя /Инкотермс 2010/, отдел „Логистика и контрол“, гр.Раднево

Гаранционният срок на предлаганите от нас резервни части е 12/дванадесет/ месеца, считано от датата на доставката им в склада на Възложителя им и ще важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации ще заменяме изделията с нови, изцяло за наша сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части – до 60/шестдесет/ календарни дни след датата на подписване на протокола за рекламация.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

Документите, които ще представяме при доставката на резервните части, са:

- Сертификат за качество
- Документ, удостоверяваю гаранционният срок на доставените изделия-гаранционна карта
- Фактура- оригинал

За доказване съответствието на техническите параметри на ..... с изискванията на Възложителя приложено Ви представяме.....

*В случай, че се предлагат резервни части с различни от исканите каталожни номера, то в техническата оферта трябва да се посочат и двата каталожни номера и участниците трябва да докажат техническите показатели на новите предлагани изделия със сертификати и/или проспектни и каталожни материали на фирмите-производители, удостоверяващи съответствието им с изискванията на документацията за участие – копия, задължително с превод на български език.*

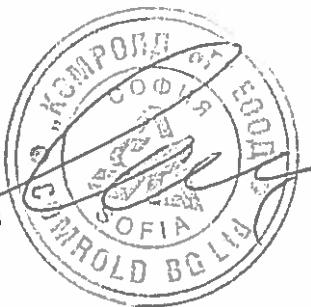
*Ако се доказва еквивалентност се прилагат и документите по чл.33, ал.3 от ЗОП.*

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено обособена позиция №2 на поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и техническата спецификация на Възложителя.

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

Венцислав Серафимов  
Управител

Дата: 24/02/2016



## 6.2. ОБРАЗЕЦ НА ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

“Доставка на резервни части за булдозери Caterpillar” – реф.№СПП 4-2015-09

\*\*\*За всяка обособена позиция се попълва и представя отделно ценово предложение съгласно указанията към документацията

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК”ЕАД – ГР.РАДНЕВО

ул.“Георги Димитров” - №13

ОТ:

Комролд БГ ЕООД – гр. София

## УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Предлаганата от нас цена за изпълнение на обособена позиция №2 от поръчката /резервни части за булдозер CAT D7H, раб.№157/, е както следва: 7087,78 /словом: седем хиляди и осемдесет и седем лева и седемдесет и осем ст./, DDP складова база на Възложителя (Инкотермс 2010).

Изпълнението на обособена позиция №2 на процедурата ще извършим при следните цени:

№	Наименование на резервната част	каталожен №	Количество – брой, метър	Единична цена в лева	Обща цена в лева
1	Лагер 4-1203 4W1203	4W1203	2	2.35	4.70
2	Ремък 2W8952 Caterpillar D7H	2W8952	2	45.52	91.04
3	Уплътнение семеринг 6V9748 Cat D7H	6V9748	1	3.94	3.94
4	Уплътнение 2H3843 Caterpillar D7H	2H3843	1	1.84	1.84
5	Уплътнение SEAL 4W0452	4W0452	1	30.48	30.48
6	Семеринг колян вал CAT D7H 9Y9895	9Y9895	1	10.15	10.15
7	Турбонагнетател 7E0726 Caterpillar D7H	7E0726	1	3454.03	3454.03
8	Помпен елемент 7W5928 Caterpillar D7H	7W5928	1	128.30	128.30
9	Куплунг к-т 3T4297 Caterpillar D7H	3T4297	1	899.67	899.67
10	О-пръстен 6H3977 Caterpillar D7H	6H3977	1	0.49	0.49
11	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973LGP	9Y1798	18	0.97	17.46
12	Уплътнение 3S5496 Caterpillar 973LGP	3S5496	1	0.32	0.32
13	Гарнитура 9Y1979 Caterpillar 973LGP	9Y1979	3	2.57	7.71
14	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973LGP	8S1605	1	6.40	6.40
15	Гарнитура 1P0451 Caterpillar 963LGP	1P0451	1	2.30	2.30
16	Гарнитура глава к-т 8T6955 Caterpill.D6H	8T6955	1	157.38	157.38
17	Бутало к-т CAT D7H 2W1711	2W1711	6	125.79	754.74
18	Уплътнения шил.втулка CAT D7H 5S6670	5S6670	18	0.92	16.56
19	Уплътнения шил.втулка CAT D7H 2W6134	2W6134	6	1.03	6.18
20	Втулка цилиндрова CAT D7H 2P8889	2P8889	6	42.74	256.44
21	Гарнитура за картера CAT D7H 4M2969	4M2969	1	8.91	8.91
22	Гарнитура корито картер CAT D7H 8S1965	8S1965	1	10.56	10.56
23	Уплътнение вода CAT D7H 7N8018	7N8018	6	0.89	5.34
24	Втулка болт бутален CAT D7H 8N1849	8N1849	6	5.89	35.34
25	Сегменти к-т 2W1709D7H	2W1709	6	20.22	121.32
26	Гарнитура к-т 5P8768 D7H	5P8768	1	3.89	3.89
27	Плоча за CATERPILLAR D7H 7N7998	7N7998	1	268.52	268.52
28	Капак 3T5356 трансмисионна помпа D7H	3T5356	1	56.89	56.89
29	Лагер 5P9439 трансмисионна помпа D7H	5P9439	1	4.02	4.02
30	Лагер 7M4046 вал разп. Caterpillar D7H	7M4046	4	7.26	29.04
31	Лагер вал разп. 8N4110 Caterpillar D7H	8N4110	1	8.88	8.88
32	Лагер 7N9342 вал колян Caterpillar D7H	7N9342	2	11.88	23.76
33	Съединение водно 5P1260 Caterpillar D6H	5P1260	2	32.40	64.80
34	Съединение водно 6L3942 Caterpillar D6H	6L3942	2	278.10	556.20



35	Лагер осн. II р-т 8N8226 Caterpillar D7H	8N8226	2	11.04	22.08
36	Лагер биед. II 8N8222 Р-т Caterpillar D711	8N8222	2	9.05	18.10

В случай, че бъде открито несъответствие между предложените единични цени и обща стойност, поради допусната техническа грешка от наша страна, сме съгласни Възложителят да класира нашата оферта на база предложените по-ниски цени.

**Приемаме следните условия на плащане:** разплащането да се извършва разсрочено, по банков път, до 30 календарни дни след извършване на доставката, срещу представена фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол.

Срокът на плащане започва да тече от датата на последно представения документ (фактура-оригинал или приемо-предавателен протокол) по доставката.

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

Венцислав Серафимов  
Управител  
Дата: 24/02/2016



До Изп. Директор на  
„МИНИ МАРИЦА –ИЗТОК” ЕАД  
гр.Раднево

Наш № 017/ММИ/16

Относно“Доставка на резервни части за булдозери Caterpillar”  
- реф.№ СПП 4-2015-09

Уважаеми г-н Андонов,

Във връзка с предстоящ за сключване договор в резултат на проведената обществена поръка с предмет: “Доставка на резервни части за булдозери Caterpillar”- реф.№ СПП 4-2015-09- обособена позиция №2 и №3, обявена чрез система за предварителен подбор на изпълнители с реф.№ СПП 4/2015, Ви уведомявам, че желаем внесената от нас гаранция за участие в поръчката, в размер на: поз. №2-70.00лв. и поз. №3-80.00лв., да бъде задържана като част от гаранцията за изпълнението на договора. За разликата от: поз. №2-142,63лв. и поз. №3- 137,79лв. прилагам копие на платежно нареждане за внесената сума по сметка на „Мини Марица Изток” ЕАД.

Дата: 21/04/2016


С уважение:

Инж. ВЕНЦИСЛАВ СЕРАФИМОВ  
Управител



## ..документи - въвеждане

статус на документ: осчетоводен с референция 276074088/21.04.2016 13:59

До  **ProCredit Bank** 21.04.2016 13:59  
Адрес бул. "Тодор Александров" №26 София

Платете на - име на получателя

МИНИМАРИЦА - ИЗТОК ЕАД

IBAN на получателя

BG10FINV915010BGN05J05

BIC банка на получател  
FINVVBGSF

При банка - име на банката на получателя

ПЪРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА

ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ  
за кредитен превод

Вид валута Сума

BGN

280.42

Основание за превод - информация за получателя

Гар. за изпълн. р.ч. Сателит Лаб, Редф. No

Още пояснения

СПП4 - 2015 - 09, п2 - 142, 63, п.3 - 137, 79 лв

Наредител - име

КОМОЛД БГ

IBAN на наредителя

BG53PRCSB92301010355611 - BGN Разплащателна

BIC банка наредител

PRCSBBSF

Платежна система

BISERA

Дата на изпълнение 21.04.2016



17.02.2016 г.

Документи - въвеждане

статус на документ: осчетоводен с референция 270273410/17.02.2016 18:53

Cred



ProCredit Bank

17.02.2016 18:53

До  
Адрес

бул. "Тодор Александров" №26

София

Платете на - име на получателя

МИНИМАРИЦА - ИЗТОК ЕАД

IBAN на получателя

BG10FINV915010BGN05J05

BIC банка на получател

FINVBGSS

При банка - име на банката на получателя

ПЪРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА

Вид валута Сума

ПЛАТЕЖНО НАРЕЖДАНЕ

за кредитен превод

BGN

178.00

Основание за превод - информация за получателя

Гаруест. р. ч. Сатерилар, реф. No

Още пояснения

СП4-2015-09, ОБ.п1,2,3,4-178лв.

Наредител - име

КОРОЛД БГ

IBAN на наредителя

BIC банка наредител

PRCBBGSS

BG53PRCB92301010355611 - BGN Разплащателна

Платежна система

BISERA

дата на изпълнение 17.02.2016